

DLP®-Projektor







Bruksanvisning

INNHOLDSFORTEGNELSE

SIKKERHETSINFORMASJON	4
Utslippsgrenser for utstyr av klasse B Viktig sikkerhetsinstruks Forboldsregler	
Sikkerhetsadvarsler for øynene	
INTRODUKSJON	7
Innholdet i pakken	
Oversikt over produktet	
INSTALLASJON	11
Koble til projektoren	11
Skru projektoren av/på	
Justere det projiserte bildet	
BRUKERKONTROLLER	22
Fjernkontrollen	
Skjermmenyer	
Menytre	
Display / Image Settings	
Display / 3D	
Display / Geometric Correction	
Display / Image Settings / Color Setting	
Display / Image Settings / Signal	
Setun / Lamp Settings / Color Setting / Color Matching	
Setup / Lamp Settings	
Oppsett / Sikkerhet	
Setup / HDMI Link Settings	
Setup / Remote Settings.	
Setup / Options	
Setup / Alternativer / Språk	
Setup / Options / Menu Settings	
Setup / Alternativer / Inngangskilde	
Nettverk / LAN	
Nettverk / Control	
Media LAN RJ45	
APPENUIKS	61
Feilsøking	
Bytte ut lampen	

Støttede oppløsninger	. 67
True 3D video compatibility table	. 68
Telnet-kommandoer	. 69
AMX Device Discovery-kommandoer	. 69
PJLink™-støttede kommandoer	. 70
Trademarks	. 71
Montering i taket	. 72
Optomas kontorer globalt	. 73
Regulerings- og sikkerhetsmerknader	. 74

SIKKERHETSINFORMASJON



ADVARSEL: FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANN ELLER ELEKTRISK STØT MÅ IKKE UTSTYRET UTSETTES FOR REGN ELLER FUKTIGHET. PRODUKTET INNEHOLDER FARLIG, HØY SPENNING. KABINETTET MÅ IKKE ÅPNES. SERVICE MÅ KUN UTFØRES AV KVALIFISERT PERSONELL.

Utslippsgrenser for utstyr av klasse B

Dette digitale apparatet i klasse B møter alle kravene i de canadiske Interference-Causing Equipment Regulations (Forskrifter for utstyr som forårsaker forstyrrelser).

Viktig sikkerhetsinstruks

- Ventilasjonsåpningene må ikke blokkeres. For å sikre at projektoren fungerer stabilt og for å hindre at den blir overopphetet anbefales det å montere projektoren på et sted der ventilasjonen ikke blokkeres. For eksempel må ikke projektoren plasseres på overfylte stuebord, sofaer, senger osv. Ikke plasser projektoren på innkapslede steder, som i bokhyller eller skap, der luftgjennomstrømmingen hindres.
- Ikke bruk projektoren i nærheten av vann eller fuktighet. For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt må ikke utstyret utsettes for regn eller fuktighet.
- Må ikke monteres i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeapparater, komfyrer eller andre typer apparater, som forsterkere, som avgir varme.
- Må bare rengjøres med tørre kluter.
- Bruk kun tilleggsutstyr som er spesifisert av produsenten.
- kke bruk apparatet hvis det er blitt fysisk skadet eller vanskjøttet.

Fysisk skade/vanskjøtting vil være (men ikke være begrenset til):

- Enheten er blitt mistet i bakken.
- Strømledningen eller støpselet er blitt skadet.
- Det er blitt sølt væske på projektoren.
- Projektoren har vært utsatt for regn eller fuktighet.
- Noe har kommet inn i projektoren, eller det er noe som er løst inne i den.

Ikke prøv å reparere enheten på egen hand. Hvis du åpner eller tar av deksler, kan du bli utsatt for farlig spenning eller andre farer. Ring Optoma før du sender enheten til reparasjon.

- Ikke la gjenstander eller væsker komme inn i projektoren. De kan komme nær farlige spenningspunkter, kortslutte deler og føre til brann eller elektrisk støt.
- Se projektorens kabinett for sikkerhetsrelatert merking.
- Enheten må kun repareres av egnet servicepersonell.

Forholdsregler

Følg alle advarsler, forholdsregler og merknader om vedlikehold som er anbefalt i denne bruksanvisningen.

Advarsel



- Ikke se direkte på projektorlinsen når lampen er på. Det skarpe lyset kan skade øynene dine. Som med alle sterke lyskilder må du ikke stirre rett inn i strålen. RG2 IEC 62471–5:2015.
- For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt må ikke projektoren utsettes for regn eller fuktighet.
- Projektoren må ikke åpnes eller demonteres siden dette kan medføre elektrisk støt.
- Når du bytter lampe, må du la enheten bli avkjølt først. Følg instruksjonene side 64.
- Projektoren vil registrere lampens levelengde på egen hånd. Pass på å bytte lampe når den viser varselmeldinger.
- Tilbakestill lampen med funksjonen "Lampenullstilling" menyen "Lampeinnstillinger" i skjermmenyen etter at du har byttet ut lampemodulen (se side 36).

Merk: Når lampen har nådd slutten av sin levetid, vil ikke projektoren kunne skrus på før lampemodulen er byttet ut. For å bytte ut lampen må du følge fremgangsmåten som beskrives i delen "Bytte ut lampen" på side 64.

- Når du skrur av projektoren, må du være sikker på at avkjølingsprosessen er fullført før du kobler fra strømmen. La projektoren avkjøles i 90 sekunder.
- Ikke bruk linselokket mens projektoren er i bruk.
- Når lampen nærmer seg slutten av levetiden, vil meldingen "Bytte av lampe foreslås" vises på skjermen.

Ta kontakt med en lokal forhandler eller et lokalt servicesenter for å få byttet lampen så snart som mulig.



X

Må gjøres:

Skru av og trekk ut støpselet fra kontakten før du rengjør produktet.

- Bruk en myk og tørr klut med et mildt rensemiddel til å rengjøre kabinettet.
 - Trekk ut støpselet fra kontakten hvis produktet ikke skal brukes i en lengre periode.

Må ikke gjøres:

Ikke blokker ventilasjonssporene og -åpningene i enheten.

- Ikke bruk slipemidler, voks eller løsemidler til å rengjøre enheten.
- Ikke bruk enheten under følgende forhold:
 - I ekstremt varme, kalde eller fuktige miljøer.
 - Sørg for at romtemperaturen ligger på mellom 5 og 40°C
 - Relativ luftfuktighet bør være 10 85% (Maks), ikke-kondenserende
 - Må ikke brukes der det finnes store mengder støv og smuss.
 - Må ikke brukes nær apparat som skaper sterke magnetiske felt.
 - Må ikke brukes i direkte sollys.

Sikkerhetsadvarsler for øynene



- Unngå å se på/stå vendt mot strålen fra projektoren. Hold ryggen mot strålen så mye som mulig.
- Hvis projektoren brukes i et klasserom, må elevene få tilstrekkelig veiledning når de blir bedt om å vise noe på skjermen.
- For å minimere lampens strømforbruk bør det brukes persienner slik at rommet blir mørkere.

Merk: Oppbevar denne veiledningen for fremtidig bruk.

Innholdet i pakken

Pakk ut og undersøk innholdet i pakken for å sikre at alle delene som nevnes under, medfølger. Hvis noe mangler, må du kontakte Optomas kundeservice.



Merk: På grunn av ulik anvendelse i ulike land kan det i noen regioner medfølge annet tilbehør. *: Ikke inkludert i EMEA.

*(1) Europeisk bruksanvisning finner du på <u>www.optomaeurope.com</u>.

*(2) Informasjon om europeisk garanti finnes på <u>www.optomaeurope.com</u>.

Valgfritt tilbehør:

- Reiseetui
- VGA-kabel

Oversikt over produktet

Hovedenhet



Merk:

- La det være minst 50 cm klarering rundt inntaket og uttaksventilen.
- La det være en avstand på minst 30 cm fra taket.
- Påse at inntaksventilene ikke resirkulerer varm luft fra utslippsventilen.

Nr.	Element	Nr.	Element
1.	Uttaksventil	7.	Zoom (Er ikke tilgjengelig med 1080p kort stråleavstand)
2.	IR-mottaker	8.	Fokus
3.	Skråstillingsføtter	9.	Luftinntak
4.	LED-indikatorer	10.	Linse
5.	Funksjonstaster	11.	Tilkoblingsporter
6.	Strømknapp		

Tilkoblingsporter



Fjernkontroll



FORSIKTIG: Bruk av kontroller, justeringer eller utførelse av andre prosedyrer enn de som er spesifisert her, kan føre til farlig laserlyseksponering. Samsvarer med FDA-ytelse for laserprodukter med unntak av avvik i henhold til Laser Merknad No.50, datert 24. juni, 2007.



- FARE FOR EKSPLOSJON HVIS BATTERIET ERSTATTES MED EN FEIL TYPE.
- KAST BRUKTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKSJONENE.

Merk: Fjernkontrollen er generisk, og funksjonen fungerer bare på noen modeller.

Koble til projektoren

Koble til bærbar PC



Merk: På grunn av ulik anvendelse i ulike land kan det i noen regioner medfølge annet tilbehør.

Koble til videokilder



Merk: *På grunn av ulik anvendelse i ulike land kan det i noen regioner medfølge annet tilbehør.* **Merk:** 12V UT er en programmerbar trigger.

Skru projektoren av/på

Skru på projektoren

- 1. Fjern linsehetten.
- 2. Koble strømledningen til projektoren.
- 3. Slå på tilkoblede enheter.

Merk: Skru først på projektoren, og velg deretter signalkildene.

4. Kontroller at strømindikatoren lyser rødt, og trykk strømknappen for å skru på projektoren. Projektorens oppstartslogoskjerm vises og tilkoblede enheter registreres. Hvis den tilkoblede enheten er en bærbar PC, trykk på passende taster på tastaturet til datamaskinen for å bytte skjermutgangen til projektoren. (Se brukerveiledningen til den bærbare PC-en for å finne riktig Fn-tastekombinasjon for å bytte skjermutgangen.)

Se "Oppsett / Sikkerhet" på side 38 hvis sikkerhetslåsen er aktivert.



Merk: På grunn av ulik anvendelse i ulike land kan det i noen regioner medfølge annet tilbehør.

Hvis mer enn én inngangsenhet er koblet til, trykk flere ganger på 壬 (Kilde) for å bytte mellom enheter.

For direkte kildevalg, se side 23.



Merk: 12V UT er en programmerbar utløser.

Skru av projektoren

1. Trykk på "⁽¹⁾"-knappen på fjernkontrollen eller ⁽¹⁾ (**POWER**)-knappen på panelet til projektoren for å slå av projektoren. Når knappen trykkes på første gang, vil følgende melding vises på skjermen.



Trykk på knappen igjen for å skru av. Hvis du ikke trykker på knappen, forsvinner meldingen etter 5 sekunder.

- 2. Strømlampen blinker grønt (0,5 sek. på, 0,5 sek. av) og viftene vil øke hastigheten i løpet av stenging av kjølingssyklus. Projektoren går i ventemodus så snart strømlampen lyser rødt. Hvis du ønsker å skru på igjen projektoren må du vente til projektoren har kjølt seg ned og har gått inn i ventemodus. Når enheten er i ventemodus, trykker du bare () (POWER)-knappen på panelet på projektoren eller "()" på fjernkontrollen for å starte projektoren igjen.
- 3. Koble kun strømledningen fra stikkontakten og projektoren når projektoren er i hvilemodus.

Advarselsindikator

- Når lampe LED-indikatoren lyser rødt, slår projektoren seg automatisk av selv. Kontakt din lokale forhandler eller servicesenter. Se side 62.
- Når Temp LED-indikatoren lyser fast (blinker ikke) rødt, slår projektoren seg automatisk av selv. Under normale forhold kan projektoren bli slått på igjen straks den har kjølt seg ned. Hvis problemet vedstår, bør du kontakte din lokale forhandler eller vårt servicesenter. Se side 62.

Merk: Kontakt nærmeste servicesenter hvis projektoren fremviser disse symptomene. Se side 73 for mer informasjon.

Justere det projiserte bildet

Justere høyden på projektoren

Projektoren er utstyrt med skråstillingsføtter for justering av bildehøyden.

Bildevinkelen justeres ved å dreie skråstilleren til høyre eller venstre til ønsket vinkel oppnås.



Merk:

- Projektorbordet eller stativet bør stå plant og være solid.
- Plasser projektoren slik at den er i rett vinkel mot skjermen.
- Fest kablene for din egen sikkerhet.

Justere størrelsen på det projiserte bildet (1080P_1,2x)



Diagonal lengde	Skje	rmstørrel	se B X H (1	6:9)	Projeksjonsavstand (D)					
(tommer) av en (m)		(fo	(fot)		(m)		(fot)			
16:9-skjerm	Bredde	Høyde	Bredde	Høyde	Bred	Tele	Bred	Tele	(m)	(fot)
30	0,66	0,37	2,18	1,23	0,81	0,97	2,66	3,19	0,06	0,18
40	0,89	0,50	2,91	1,63	1,08	1,30	3,54	4,25	0,07	0,24
60	1,33	0,75	4,36	2,45	1,62	1,94	5,32	6,38	0,11	0,37
80	1,77	1,00	5,81	3,27	2,16	2,59	7,09	8,50	0,15	0,49
100	2,21	1,25	7,26	4,09	2,70	3,24	8,86	10,63	0,19	0,61
120	2,66	1,49	8,72	4,90	3,24	3,89	10,63	12,75	0,22	0,73
140	3,10	1,74	10,17	5,72	3,78	4,53	12,41	14,88	0,26	0,85
160	3,54	1,99	11,62	6,54	4,32	5,18	14,18	17,00	0,30	0,97
190	4,21	2,37	13,80	7,76	5,13	6,15	16,84	20,19	0,35	1,16
230	5,09	2,86	16,71	9,40	6,21	7,45	20,38	24,44	0,43	1,40
280	6,20	3,49	20,34	11,44	7,56	9,07	24,81	29,75	0,52	1,71
300	6.64	3.74	21.79	12.26	8.10	9.72	26.58	31.88	0.56	1.83

Merk: 300" (overgir) for Asia.

Justere størrelsen på det projiserte bildet (1080P_1,5x)



Diagonal lengde	Skje	rmstørrel	se B X H (1	16:9)	Projeksjonsavstand (D)					
(tommer) av en	(m)		(fot)		(m)		(fot)			
16:9-skjerm	Bredde	Høyde	Bredde	Høyde	Bred	Tele	Bred	Tele	(m)	(fot)
30	0,66	0,37	2,18	1,23	0,92	1,39	3,03	4,55	0,06	0,18
40	0,89	0,50	2,91	1,63	1,23	1,85	4,04	6,07	0,07	0,24
60	1,33	0,75	4,36	2,45	1,85	2,78	6,06	9,11	0,11	0,37
80	1,77	1,00	5,81	3,27	2,46	3,70	8,08	12,14	0,15	0,49
100	2,21	1,25	7,26	4,09	3,08	4,63	10,10	15,18	0,19	0,61
120	2,66	1,49	8,72	4,90	3,69	5,55	12,11	18,22	0,22	0,73
140	3,10	1,74	10,17	5,72	4,31	6,48	14,13	21,25	0,26	0,85
160	3,54	1,99	11,62	6,54	4,92	7,40	16,15	24,29	0,30	0,97
190	4,21	2,37	13,80	7,76	5,85	8,79	19,18	28,84	0,35	1,16
230	5,09	2,86	16,71	9,40	7,08	10,64	23,22	34,91	0,43	1,40
280	6,20	3,49	20,34	11,44	8,62	12,96	28,27	42,50	0,52	1,71
300	6,64	3,74	21,79	12,26	9,23	13,88	30,29	45,54	0,56	1,83

Justere størrelsen på det projiserte bildet (1080P_ST)



Diagonal lengde	Skje	rmstørrel	se B X H (1	16:9)	Projeksjons			
(tommer) av en	(n	(m) (fot) (m)		(m)	(fot)			
16:9-skjerm	Bredde	Høyde	Bredde	Høyde	ST	ST	(m)	(fot)
30	0,66	0,37	2,18	1,23	0,33	1,09	0,06	0,18
40	0,89	0,50	2,91	1,63	0,44	1,45	0,07	0,24
60	1,33	0,75	4,36	2,45	0,66	2,18	0,11	0,37
80	1,77	1,00	5,81	3,27	0,89	2,91	0,15	0,49
100	2,21	1,25	7,26	4,09	1,11	3,63	0,19	0,61
120	2,66	1,49	8,72	4,90	1,33	4,36	0,22	0,73
140	3,10	1,74	10,17	5,72	1,55	5,08	0,26	0,85
160	3,54	1,99	11,62	6,54	1,77	5,81	0,30	0,97
190	4,21	2,37	13,80	7,76	2,10	6,90	0,35	1,16
230	5,09	2,86	16,71	9,40	2,55	8,35	0,43	1,40
280	6,20	3,49	20,34	11,44	3,10	10,17	0,52	1,71
300	6,64	3,74	21,79	12,26	3,32	10,89	0,56	1,83

Justere størrelsen på det projiserte bildet (WUXGA)



Diagonal lengde	Skjermstørrelse B X H (16:10)				Projeksjonsavstand (D)					
(tommer) av en	(n	n)	(fot)		(m)		(fot)		FOISKYVIIIIG (A)	
16:10-skjerm	Bredde	Høyde	Bredde	Høyde	Bred	Tele	Bred	Tele	(m)	(fot)
30	0,65	0,40	2,12	1,32	0,90	1,35	2,95	4,43	0,03	0,11
40	0,86	0,54	2,83	1,77	1,20	1,80	3,93	5,91	0,05	0,15
60	1,29	0,81	4,24	2,65	1,80	2,70	5,89	8,86	0,07	0,22
80	1,72	1,08	5,65	3,53	2,40	3,60	7,86	11,82	0,09	0,30
100	2,15	1,35	7,07	4,42	2,99	4,50	9,82	14,77	0,11	0,37
120	2,58	1,62	8,48	5,30	3,59	5,40	11,79	17,72	0,14	0,45
140	3,02	1,88	9,89	6,18	4,19	6,30	13,75	20,68	0,16	0,52
160	3,45	2,15	11,31	7,07	4,79	7,20	15,72	23,63	0,18	0,60
190	4,09	2,56	13,43	8,39	5,69	8,55	18,66	28,06	0,22	0,71
230	4,95	3,10	16,25	10,16	6,89	10,35	22,59	33,97	0,26	0,86
280	6,03	3,77	19,79	12,37	8,38	12,60	27,50	41,35	0,32	1,04
300	6,46	4,04	21,20	13,25	8,98	13,51	29,47	44,31	0,34	1,12

Justere størrelsen på det projiserte bildet (XGA)



Diagonal lengde	Skje	ermstørrel	se B X H (4:3)	Projeksjonsavstand (D)					
(tommer) av en	(m)		(fot)		(m)		(fot)			
4:3-skjerm	Bredde	Høyde	Bredde	Høyde	Bred	Tele	Bred	Tele	(m)	(fot)
30	0,61	0,46	2,00	1,50	0,98	1,17	3,20	3,84	0,06	0,21
40	0,81	0,61	2,67	2,00	1,30	1,56	4,27	5,12	0,08	0,28
60	1,22	0,91	4,00	3,00	1,95	2,34	6,40	7,68	0,13	0,42
80	1,63	1,22	5,33	4,00	2,60	3,12	8,53	10,24	0,17	0,56
100	2,03	1,52	6,67	5,00	3,25	3,90	10,67	12,80	0,21	0,70
120	2,44	1,83	8,00	6,00	3,90	4,68	12,80	15,36	0,25	0,83
140	2,84	2,13	9,33	7,00	4,55	5,46	14,93	17,92	0,30	0,97
160	3,25	2,44	10,67	8,00	5,20	6,24	17,07	20,48	0,34	1,11
190	3,86	2,90	12,67	9,50	6,18	7,41	20,27	24,32	0,40	1,32
230	4,67	3,51	15,33	11,50	7,48	8,97	24,53	29,44	0,49	1,60
280	5,69	4,27	18,67	14,00	9,10	10,92	29,87	35,84	0,59	1,95
300	6.10	4.57	20.00	15.00	9.75	11.70	32.00	38.40	0.64	2.09

Justere størrelsen på det projiserte bildet (WXGA_1,2x)



Diagonal lengde	Skjei	rmstørrels	e B X H (1	6:10)	Projeksjonsavstand (D)					
(tommer) av en	(m)		(fot)		(m)		(fot)			
16:10-skjerm	Bredde	Høyde	Bredde	Høyde	Bred	Tele	Bred	Tele	(m)	(fot)
30	0,65	0,40	2,12	1,32	0,83	0,99	2,71	3,26	0,05	0,15
40	0,86	0,54	2,83	1,77	1,10	1,32	3,62	4,34	0,06	0,20
60	1,29	0,81	4,24	2,65	1,65	1,99	5,43	6,51	0,09	0,30
80	1,72	1,08	5,65	3,53	2,21	2,65	7,24	8,68	0,12	0,40
100	2,15	1,35	7,07	4,42	2,76	3,31	9,05	10,85	0,15	0,50
120	2,58	1,62	8,48	5,30	3,31	3,97	10,85	13,03	0,18	0,60
140	3,02	1,88	9,89	6,18	3,86	4,63	12,66	15,20	0,21	0,70
160	3,45	2,15	11,31	7,07	4,41	5,29	14,47	17,37	0,24	0,80
190	4,09	2,56	13,43	8,39	5,24	6,29	17,19	20,62	0,29	0,95
230	4,95	3,10	16,25	10,16	6,34	7,61	20,80	24,97	0,35	1,15
280	6,03	3,77	19,79	12,37	7,72	9,26	25,33	30,39	0,43	1,40
300	6.46	4.04	21.20	13.25	8.27	9.93	27.14	32.56	0.46	1.50

Justere størrelsen på det projiserte bildet (WXGA_ST)



Diagonal lengde	Skjer	rmstørrels	e B X H (1	6:10)	Projeksjons			
(tommer) av en	(n	m) (fot)		(m)	(fot)	FUISKYV	ning (A)	
16:10-skjerm	Bredde	Høyde	Bredde	Høyde	ST	ST	(m)	(fot)
30	0,65	0,40	2,12	1,32	0,34	1,11	0,05	0,15
40	0,86	0,54	2,83	1,77	0,45	1,48	0,06	0,20
60	1,29	0,81	4,24	2,65	0,68	2,23	0,09	0,30
80	1,72	1,08	5,65	3,53	0,90	2,97	0,12	0,40
100	2,15	1,35	7,07	4,42	1,13	3,71	0,15	0,50
120	2,58	1,62	8,48	5,30	1,36	4,45	0,18	0,60
140	3,02	1,88	9,89	6,18	1,58	5,19	0,21	0,70
160	3,45	2,15	11,31	7,07	1,81	5,94	0,24	0,80
190	4,09	2,56	13,43	8,39	2,15	7,05	0,29	0,95
230	4,95	3,10	16,25	10,16	2,60	8,53	0,35	1,15
280	6,03	3,77	19,79	12,37	3,17	10,39	0,43	1,40
300	6,46	4,04	21,20	13,25	3,39	11,13	0,46	1,50

Fjernkontrollen



	Bruke fjernkontrollen							
	Se avsnittet "Skru av projektoren" på side 14.							
Strøm AV/Strøm Pa	Se avsnittet "Skru på projektoren" på side 13.							
(f)/Switch	Når du kobler PC-en til projektoren via USB, trykk "Mouse Switch" for å aktivere/ deaktivere mus-modus og kontrollere din PC ved hjelp av fjernkontrollen.							
	Vis blank og lyddemping							
Frys	Frys							
X	Demp							
L	USB-mus venstreklikk							
R	USB-mus høyreklikk							
Fire retningsvalgtaster	• Bruk ▲ ▼ ◀ ► for å velge punkter eller gjøre justeringer for valgene dine.							
	• I mus-modus, bruk ▲ ▼ ◀► som emulering av retningsbestemte taster.							
Entor	Bekreft dine valgte elementer.							
Enter	I mus-modus, som emulering tastatur enter-tasten.							
Side-	Side ned-tast for emulering av USB-tastatur via USB når skjermmenyen er av							
Looor	Trykk på Laser for å bruke pekeren på skjermen.							
Lasei	IKKE PEK INN I ØYNE.							
Side+	Side opp-tast for emulering av USB-tastatur via USB når skjermmenyen er av							
V Keystone +/-	Justerer bildeforvrengning forårsaket av projektorens skråstilling. (H.: +-20 grader, V.: +-30 grader. Vertikalt justeringsområde er kun +- 20 grader når horisontal er satt til maks.)							
Volum +/-	Trykk på "Volum +/-" for å justere volumet.							
(M)/1	Se avsnittet Aspect Ratio" på side 27.							
Meny/2	Trykk på "Meny" for å åpne skjermmenyen (OSD). Når du vil gå ut av OSD, trykker du på "Meny" igjen.							
3D/3	Trykk 3D for å slå på/av 3D-menyen.							
HDMI/4	Trykk på HDMI for å velge HDMI-kilde.							
VGA/5	Trykk VGA for å velge kilde fra VGA-INN-kontakt.							

	Bruke fjernkontrollen								
Video/6	Trykk Video for å velge sammensattvideokilde.								
Bruker 1/7	Se avsnittet "Bruker1/Bruker2/Bruker3" på side 41								
Bruker 2/8	Se avsnittet "Bruker1/Bruker2/Bruker3" på side 41								
Bruker 3/9	Se avsnittet "Bruker1/Bruker2/Bruker3" på side 41								
·*/*/0	Lysstyrkemodusmeny på/av								
Kilde	Trykk "Source" for å søke etter kilden								
Re-sync	Synkroniserer automatisk projektoren for inndatakilden.								

Merk:

- På grunn av forskjellen i applikasjoner for hvert land kan noen regioner ha forskjellig tilbehør.
- Fjernkontrollen er generisk, og funksjonen fungerer bare på noen modeller.
- Fjernkontrollnummer er for passordet som brukes.

Skjermmenyer

Projektoren har flerspråklige skjermmenyer der du kan justere bildet og endre en rekke innstillinger. Projektoren finner automatisk kilden.

Hvordan bruke produktet

- 1. Du åpner skjermmenyen ved å trykke på (Menu) på fjernkontrollen eller kontrollpanelet.
- 2. Når skjermmenyen vises, bruker du knappene ▲ ▼ til å velge et element i hovedmenyen. Trykk ► eller (Enter) -knappen for å gå inn i en undermeny når det foretas valg på en bestemt side.
- 3. Bruk knappene ▲ ▼ for å velge ønsket element, og bruk ► eller (Enter) -knappen for å vise flere innstillinger. Juster innstillingene med knappene ◀►.
- 4. Velg neste element som skal endres i undermenyen og endre som beskrevet over.
- 5. Trykk ► eller (Enter) (Enter) for å bekrefte.
- 6. For å avslutte trykker du på (Menu) igjen. Skjermmenyen lukkes, og projektoren lagrer automatisk de nye innstillingene.



Menytre



Merk:

- (#) "Farge" og "Fargetone" er bare støttet for YUV-videokilder
- (*) "3D" er kun tilgjengelig når et kompatibelt signal sendes.

OPPSETT	Projeksjon		
r	Lampeinnstillinger		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Power Settings		
· [^^	Sikkerhet		
\square	HDMI Link Settings		
	lestmønster –		
	Fjernkontrollsinnstilling (depends on remote)		
	Projektor ID		
L.L.A	Options		
·····	Nullstill		
Oppsett Lampeinnstillinger	Lampepåminnelse	AV/På	
	Lampenullstilling	Avbryt/Ja	
Oppsett Power Settings)-	Direkte pa	AV/På	
	Signaistrøm pa	– AV/Pa	
	Skru av automatisk (min)		
	Sovtidtaker (min)	11/07/2	
	Quick Resume	AV/Pa	
l		ANUVECU	
Oppsett Sikkerhet	Sikkerhet	AV/På	
	Sikkerhetstidtaker	Måned/Dag/Timer	
	Endre Passord		
Oppsett HDMI Link Settings)-	HDMI Link	AV/På	
	Inclusive of TV	— Nei/Ja	
	Power On Link	Mutual/PJ>Device/Device> PJ	
	Power Off Link	AV/På	
Oppsett Fjernkontroll-innstillinger	IR-Funktion	– På/AV	
	Bruker1	HDMI 2/Testmønster/LAN/Lysstyrke/Kontrast/Sovtidtaker /Color Matching/Farget	
	Didikori	Gamma/Projeksjon/Lampeinnstillinger/Zoom/Frys/Network Disiplay/USB Display/	
	Bruker2	HDMI 2/Testmønster/LAN/Lysstyrke/Kontrast/Sovtidtaker /Color Matching/Farget	
		Gamma/Projeksjon/Lampeinnstillinger/Zoom/Frys/Network Disiplay/USB Display/	
	Bruker3	HDMI 2/Testmønster/LAN/Lysstyrke/Kontrast/Sovtidtaker /Color Matching/Farget	
Oppsett Options)	Språk	English/Deutsch/Français/Italiano/Espanol/Portugues/Polski/Nederlands/Svensi Dansk/Suomi/ελληνικά/繁體中文/簡体中文/日本語/ 한국어/Pvccκμй/Magyar/Č	
		ريبرع/ັໄທຍ/Türkçe/کسراف/Tiếng Việt/Bahasa Indonesia/Romanian/Slover	
	Menu Settings	- Menyplassering	
	Inngangskilda	HDMI1/HDMI2/MHLA/CA/Network Display/LISP Display/Multimodia	
	Illigaligskilde		
	Input Name	HDMI 1 Standard/Custom	
		V/CA Standard/Custom	
		ISB Display	
		Multimedia Standard/Custom	
	High Altitude		
	Display Mode Lock	AV/Pa	
	Las tastatur	AV/Pa	
		AV/Pa	
	Rokan spotores		
	Dakgrunnstarge	างบทยายาส/กิษัย/อาย/III/Gta/Log0	
Oppsett Nullstill	Reset OSD	Avbryt/Ja	
	Reset to Default	– Avbryt/Ja	

Nettverk		
·	WLAN	
·	LAN	
	Control	
Network WLAN	WLAN	AV/På
	Nettverksstatus	
	MAC-adresse	
	IP-adresse	
l	SSID	
Network LAN	Nettverksstatus	
	MAC-adresse	
	DHCP	AV/På
	IP-adresse	192.168.0.100
	Nettverksmaske	255.255.255.0
	Gateway	192.168.0.254
	DNS	192.168.0.51
	Nullstill	
Network Control	Crestron	AV/På
	Extron	AV/På
	PJ Link	AV/På
	AMX Device Discovery	AV/På
	Telnet	AV/På
	HTTP	AV/På
Informasjon	Regulatory	
	Serial Number	
	Source	
	Resolution	
	Refresh Rate	
	Skjermmodus	
·	Power Mode (Standby)	
		Eco+/Total/Dynamic/Lys/Eco
	Nettverksstatus	
	IP-adresse	
	Projektor ID	
-	Lysstyrkemodus	
l	FW Version	System/LAN/MCU

Display-meny



Image Settings

Åpne menyen Bildeinnstillinger. Se side 28 for mer informasjon.

<u>3D</u>

Gå inn i 3D-menyen. Se side 30 for mer informasjon.

Aspect Ratio

Bruk denne funksjonen for å velge ønsket bildeformat.

- **4:3:** Dette formatet er for 4x3-inngangskilder som ikke er forbedret for widescreen-TV.
- 16:9: Dette formatet er for 16x9-kilder som HDTV og DVD, beregnet for widescreen-tv.
- **LBX:** Dette formatet er for ikke-16x9, letterbox-kilde og for brukere som benytter en ekstern 16x9-linse for å vise sideforholdet 2,35:1 med full oppløsning.
- **Original:** Avhenger av oppløsningen til inngangskilden Ingen skalering utføres.
- Auto: Velg automatisk mest passende format.



WXGA/1080P

<u>Kantmaske</u>

Kantmaske-funksjon fjerner støyen i et videobilde. Bruk kantmaske på bildet for å fjerne videokodingsstøy i kanten av videokilden.

<u>Zoom</u>

- Trykk ◀ for å redusere størrelsen på et bilde.
- Trykk ► for å forstørre et bilde på den projiserte skjermen.

Image Shift

•

•

Forskyver det prosjekterte bildet horisontalt eller vertikalt.

- Trykk **◄**► for å flytte bildet horisontalt på den projiserte skjermen.
- Trykk ▲ ▼ for å flytte bildet vertikalt på den projiserte skjermen.

Geometrikorreksjon

Gå til menyen for Geometrikorreksjon. Se side 31 for mer informasjon.

Display / Image Settings

	Display		
	Display : Image S	▲ Settings	
⊴ »)	Skjermmodus Veggfarge		Presentasjon AV
<u>نې</u>	Lysstyrke Kontrast		0 0
品	Skarphet Far∨e		0 0
Ì	Glød	—	0
	\$ Velg	4 ≣ Avslutt	←• Velg

<u>Skjermmodus</u>

Det er mange fabrikkinnstillinger som er optimalisert for ulike typer bilder.

- **Presentasjon:** Denne modusen er egnet til å vise PowerPoint-presentasjoner når projektoren er tilkoblet en PC.
- Lys: Maksimal klarhet fra PC-inngang.
- Kino: Velg denne modusen for hjemmekino.
- **sRGB:** Standardisert nøyaktig farge.
- **Svart tavle:** Denne modusen bør velges for å oppnå optimale fargeinnstillinger under projisering på svart tavle (grønn).
- DICOM SIM: Denne modusen er egnet for å projisere et monokromt medisinsk bilde som et røntgenbilde, MR-bilde osv.
- Bruker: Lagre brukerens innstillinger.
- **3D:** Du må ha 3D-briller for å oppleve 3D-effekten. Sørg for at datamaskinen/mobilenheten har et 120 Hz utgangssignal på et grafikkort med firedobbel buffer og at en 3D-spiller er installert.

<u>Veggfarge</u>

Bruk denne funksjonen for å få et optimalt skjermbilde som passer veggfargen.

<u>Lysstyrke</u>

Justerer lysstyrken på bildet.

- Trykk ◀ for å gjøre bildet mørkere.
 - Trykk ► for å gjøre bildet lysere.

Kontrast

Kontrast kontrollerer forskjellen mellom de lyseste og mørkeste delene av bildet.

- Trykk ◄ for å senke kontrasten.
- Trykk ► for å øke kontrasten.

Skarphet

•

Justerer skarpheten på bildet.

- Trykk ◄ for å senke skarpheten.
- Trykk 🕨 for å øke skarpheten.

<u>Farve</u>

Justerer et videobilde fra sort/hvitt til full fargemetning.

- Trykk ◄ for å minske mengden av farge i bildet.
- Trykk ► for å øke mengden av farge i bildet.

<u>Glød</u>

Justerer fargebalansen mellom rød og grønn.

- Trykk ◀ for å øke mengden grønt i bildet.
- Trykk ► for å øke mengden rødt i bildet.

<u>Gamma</u>

Velg gammatype fra Film, Video, Grafikk, Standard (2.2) 1.8, 2.0 eller 2.4.

Fargeinnstillinger

Åpne menyen Bildeinnstillinger. Se side 32 for mer informasjon.

<u>Signal</u>

Gå til Signal-menyen. Velg projektor signal egenskaper. Funksjonen er tilgjengelig når inngangskilden støtter VGA. Se side 33 for mer informasjon.

Lysstyrkemodus

Juster lysstyrkemodus for lampebaserte projektorer.

- Lys: Velg "Lys" for å øke lysstyrken.
- Eco: Velg "Eco." for å dimme projektorlampen. Dette vil senke energibruken og forlenge levetiden til lampen.
- Dynamisk: Velg "Dynamisk" for å dimme lampeeffekten, som baseres på lysstyrken til innholdet, og justere lampens strømforbruk mellom 100 % og 30 % dynamisk. Lampens levetid vil bli forlenget.
- **Eco+:** Når Eco+-modus er aktivert, vil lysstyrken til innholdet registreres automatisk for å redusere strømforbruket til lampen betydelig (opp til 70 %) når projektoren ikke er i bruk.

Display / 3D



<u>3D modus</u>

- **DLP Link:** Velg DLP Link for a bruke optimaliserte innstillinger for DLP Link 3D-briller.
- IR: Velg IR for å bruke optimaliserte innstillinger for IR-baserte 3D-bilder.
- Av: Velg "Av" for å slå av 3D-modus.

<u>3D→2D</u>

Trykk ◀► for å sette projektoren til å vise 3D-innhold i 2D (venstre) eller 2D (høyre) uten å bruke 3D-briller for å se 3D-innhold. Denne innstillingen kan også brukes til passive 3D-innstallasjoner med to projektorer.

3D Format

- Auto: 3D-formatet blir automatisk valgt når et 3D-identifikasjonssignal blir oppdaget. (Kun for HDMI 1.4 3D-kilder)
- **SBS:** Vis 3D-signal i side-ved-side-format.
- Top and Bottom: Vis 3D-signal i Top and Bottom-format.
- Frame Sequential: Vis 3D-signal i Frame Sequential-format.

3D Sync. Invert

Trykk ◀▶ for å aktivere eller deaktivere 3D-synk invert-funksjonen for å invertere bilder.

Merk: 3D-innstillinger lagres etter justering.

Display / Geometric Correction



Four Corners Adjustment

Velg «Ja» for justering av geometrikorreksjon.

Trykk knappene ▲ ▼ ◀ ► for å velge hjørnet du vil justere. Trykk (Enter) -knappen, og juster hjørnene med ▲ ▼ ◀ ►.

Trykk Enter og deretter $\uparrow\downarrow$ for å velge Geometrikorreksjon.

Trykk $\blacktriangle \lor$ for å velge Fire hjørner-justering. På menyen for Fire hjørner-justering bruker du tastene $\blacktriangle \lor \blacktriangleleft \triangleright$ og trykker (Enter) -knappen for å velge et bestemt hjørne. Bruk tastene $\blacktriangle \lor \blacktriangleleft \triangleright$ for å justere det valgte hjørnet.

H Keystone

Velg "Ja" for justering av geometrikorreksjon.

Trykk ◀▶ for å kompensere for horisontal bildeforvrengning når projektoren er plassert skrått i forhold til skjermen.

V Keystone

Velg "Ja" for justering av geometrikorreksjon.

Trykk ◀▶ for å kompensere for vertikal bildeforvrengning når projektoren er plassert skrått i forhold til skjermen.

<u>Reset</u>

Nullstill alle verdier for Geometrikorreksjon til fabrikkstandard.

Display / Image Settings / Color Setting



BrilliantColor™

Denne justeringen bruker en ny fargebehandlingsalgoritme ogsystemnivåforbedringer for å gi høyere lysstyrke med sanne, mer levende farger i bildet. Skalaen går fra 1 til 10. Hvis du foretrekker et sterkere bilde, juster mot maksimal innstilling. For et mildere, mer naturlig bilde, juster mot minimal økning.

Color Temperature

Juster fargetemperaturen. Kald temperatur gjør at skjermen ser kaldere ut. Varm temperatur gjør at skjermen ser varmere ut.

Color Matching

Gå inn i Color Matching-menyen. Se side 34 for mer informasjon.

RGB økn./stnd.

- **RGB** økn./stnd.: Disse innstillinger gjør det mulig å konfigurere lysstyrke (forsterkning) og kontrast (forspenning) i et bilde.
- **Reset:** Gjenopprett fabrikkinnstillingene for RGB økn./stnd.

Fargerom

Velg en passende fargematrisetype fra AUTO, RGB eller YUV.

• Kun for HDMI: Velg fargematrise fra Auto, RGB (0–255), RGB (16–235), YUV.

Merk:

- Forbedret fargeområde: Angir HDMI-fargeområdet til 0–255.
- Normalt fargeområde: Angir HDMI-fargeområdet til 16–235.

Display / Image Settings / Signal



<u>Automatic</u>

Angi automatisk som på eller av for å låse eller låse opp fase- og frekvens-funksjonene.

- Deaktiver: Automatlås av.
- Aktiver: Automatlås på.

Frekvens

Endre visningsdataenes frekvens for å stemme overens med frekvensen fra datamaskinens grafikkort. Hvis du ser en vertikal flimrende linje, kan du bruke denne funksjonen for å gjøre en justering.

<u>Fase</u>

Fasesynkroniserer signaltiden fra skjermen med skjermkortet. Hvis du opplever et ustabilt eller flimrende bilde, bruk denne funksjonen til å korrigere det.

H. Posisjon

- Trykk ► for å flytte bildet mot høyre.

V. Posisjon

- Trykk ◀ for å flytte bildet ned.
- Trykk ► for å flytte bildet opp.

Display / Image Settings / Color Setting / Color Matching

Farve	Color Matching			
Fargetone 0 Metning 0 Økning 0	farve 🗸	📕 Rød	•	
Metning 0 Økning 0	argetone		0 /	\frown
Økning	Metning		0	
	Økning		o \	
Reset 🕨	Reset			\square
Avslutt	Avslutt			

Farve (Unntatt hvit)

Trykk **◄**► for å velge en farge.

Trykk ▲ ▼ for å velge fargetone, metning eller økning, og trykk ◀► for å justere innstillingene.

<u>Hvit</u>

Trykk **◄**► for å velge Hvit.

Trykk ▲ ▼ for å velge Rød, Grønn eller Blå, og trykk ◀► for å justere innstillingene.

<u>Reset</u>

Nullstill alle fargeinnstillingsverdier til fabrikkverdier.

<u>Avslutt</u>

Lukk Color Matching-menyen.

Merk:

- Grønn, Blå, Cyan, Gul, Magenta kan justeres separat av hver farge-HSG.
- Hvit kan bli justert rød-, grønn-, blåfarge for hver.

Lyd

		Lyd	
□ ⊲))	Intern høyttaler Demp Volum		Auto AV 0
ŝ	Audio Out		AV
品			
Ì			
	🗢 Velg	4 ≣ Avslutt	≁ → Velg

Intern høyttaler

- **Auto:** Juster den interne høyttaleren automatisk.
- Av: Slå av intern høyttaler.
- **På:** Slå på intern høyttaler.

<u>Demp</u>

Veksle mellom lyd av eller på.

- Av: Høyttalerens lydstyrke og lyd ut er slått på.
- På: Høyttalerens lydstyrke og lyd ut er slått av.

<u>Volum</u>

Trykk ◀ for å senke lydstyrken.

Trykk ► for å øke lydstyrken.

Audio Out

Trykk ◀► for å velge lydkildeutgang.

Oppsett



<u>Projeksjon</u>

Velg projiseringsmetode:

- Foran, bord
 Standard fabrikkinnstilling.
- Bak, bord

Når du velger denne funksjonen, vil projektoren snu bildet slik at du kan projisere fra baksiden av et gjennomskinnelig lerret.

Tak-topp

Når du velger denne funksjonen, snur projektoren bildet opp ned for takmontert projisering.

Bak-topp

Når du velger denne funksjonen, blir bildet både speilvendt og snudd opp-ned. Du kan projisere bakfra på et gjennomskinnelig lerret med en takmontert projektor.

Lampeinnstillinger

Åpne Lampeinnstillinger-menyen. Se side 36 for mer informasjon.

Power Settings

Åpne Strøminnstillinger-menyen. Se side 37 for mer informasjon.

<u>Sikkerhet</u>

Gå til Sikkerhet-menyen. Se side 38 for mer informasjon.

HDMI Link Settings

Åpne HDMI Link-innstillingsmenyen. Se side 40 for mer informasjon.

Testmønster

Vis et testmønster. Det er Rutenett, Hvit, og Ingen.

Fjernkontrollsinnstilling

Gå inn i Fjernkontrollsinnstilling-menyen. Se side 41 for mer informasjon.

Projektor ID

Velg en tosifret projector-ID fra 00 til 99.

<u>Alternativer</u>

Åpne Alternativer-menyen. Se side 41 for mer informasjon.

<u>Reset</u>

Tilbakestill alle alternativer til standard fabrikkinnstillinger.

Setup / Lamp Settings



Lampepåminnelse

Aktiver eller deaktiver påminnelse for lampens levetid.

- På: En advarsel vises når lampens gjenværende levetid er mindre enn 30 timer.
- Av: Ingen advarselsmelding vise

Lampenullstilling

Når lampen skiftes ut, vil lampetelleren tilbakestilles for å vise den nye lampens levetid.

- 1. Velg Lampenullstilling. En bekreftelsesskjerm vises.
- 2. Velg Ja for å nullstille lampetelleren.
Setup / Power Settings

		OPPSETT	
	Setup : Power Se	ttings	
⊴ »)	Direkte på Signalstrøm på		AV AV
ŝ	Skru av autom Sovtidtaker (m	0 0	
4	Quick Resume Power Mode(St	AV Aktiv	
i			
	🗢 Velg	∢ ≣ Avslutt	≁J► Velg

<u>Direkte på</u>

Aktiver eller deaktiver Direkte strøm på.

- På: Projektoren slås automatisk på når strøm leveres.
- Av: Projektoren må slås på som normalt.

Signalstrøm På

Aktiver eller deaktiver Signalstrøm på.

- **På:** Projektoren slås automatisk på ved aktivt signal.
- Av: Deaktiver påslåing ved aktivt signal.

Merk:

- Tilgjengelig med VGA- eller HDMI-signalinngang.
- Hvis projektoren skrus av mens inngang er signalkilden (den siste bildekilden som vises på skjermen), vil den ikke restarte med mindre:
 - Steng den siste bildekilden og send en signalkilde igjen.
 - Koble fra projektorens strøm for så å koble den til igjen.
- Tilleggsfunksjoner avhenger av region.
- Kun tilgjengelig når hvilemodus er aktiv.

Skru av automatisk (min)

Still inn intervall for å slå av automatisk. Projektoren slår av lampen etter 0 minutter uten signal som standard. Advarselmelding vises 60 sekunder før strømmen slås av.

Sovtidtaker (min)

Still inn intervall for Sovtidtaker. Projektoren slår seg av etter angitt tidsperiode uten aktivitet (uavhengig av signal). Advarselmelding vises 60 sekunder før strømmen slås av.

Quick Resume

Hvis Quick Resume er På, kan projektoren gjenoppta driften raskt forutsatt at projektoren er slått på igjen i løpet av 100 sekunder etter å ha blitt slått av.

Merk: Projektoren slår seg først helt av etter 100 sekunder.

Power Mode (Standby)

- Eco: Velg "Eco" for å videre spare strøm < 0,5 W.
- **Aktiv:** Velg «Aktiv» for å gå tilbake til normal ventemodus.

Merk:

- Når strømmodus (ventemodus) er satt til Eco., deaktiveres VGA- og lydgjennomgang samt RJ45. Begrenset funksjonalitet er tilgjengelig på RS232-kontroll.
- Tilleggsfunksjoner avhenger av region.

Oppsett / Sikkerhet



<u>Sikkerhet</u>

Aktiver eller deaktiver sikkerhetspassordet.

- På: Nåværende passord trengs for å slå på projektoren og få tilgang til Sikkerhet-menyen.
- Av: Passord kreves når systemet starter opp.

Når sikkerhet er aktivert, vises følgende skjermbilde ved oppstart og før det gis tilgang til Sikkerhet-menyen:



Merk: Standardpassordet: 1, 2, 3, 4.

<u>Sikkerhetstidtaker</u>

Gå inn i Sikkerhetstidtaker-undermenyen.

Angi Måneder, Dager og timer som projektoren kan brukes uten å angi passordet. Når du går ut av Oppsettmenyen, aktiveres sikkerhetstidtakeren.

Når det er aktivert, krever projektoren et passord på de angitte datoene og tider for å slå på og koble til sikkerhetsmenyen.

Hvis projektoren er i bruk, og sikkerhetstidtakeren er aktiv, vises følgende skjermbilde 60 sekunder før passordet kreves.



Merk: Hvis feil passord angis tre ganger, slås enheten automatisk av etter 10 sekunder. Endre Passord

Bruk denne undermenyen til å endre sikkerhetspassordet for projektoren.

- 1. Velg Endre passord fra Sikkerhet-undermenyen. Dialogboksen Bekreft endring av passord vises.
- 2. Velg Ja.
- 3. Angi standardpassordet <1> <2> <3> <4>.
 - En ny passordskjerm vises.



4. Angi det nye passordet en gang til for bekreftelse.

Merk: Hvis de nye passordene ikke samsvarer, vises skjermbildet for passord igjen.

Setup / HDMI Link Settings



HDMI Link

Aktiver/deaktiver HDMI Link-funksjonen. Alternativene Inklusive TV, Slå på med Link og Strøm av-kobling vil kun være tilgjengelige dersom innstillingen er satt til "På".

Merk: Når du kobler HDMI-CEC-kompatible enheter til projektoren med HDMI-kabler, kan du styre dem med Strøm på- eller Strøm av-status ved hjelp av HDMI Link-kontrollfunksjonen på skjermmenyen til projektoren. Dette gjør at én eller flere enheter i en gruppe kan slås på eller av via HDMI Link-funksjonen. I en typisk konfigurasjon kobles DVD-spilleren til projektoren gjennom en forsterker eller et hjemmekinosystem.

- Tilleggsfunksjoner avhenger av region.
- Kun tilgjengelig når hvilemodus er aktiv

Inclusive of TV

Sett til "Ja" hvis du vil at TV-en og projektoren skal slås av samtidig og automatisk. Hvis du ikke vil at begge enhetene slås av samtidig, kan du sette innstillingen til "Nei".

Power On Link

CEC strøm på-kommando.

- Mutual: Både projektoren og CEC-enheten slås på samtidig.
- **PJ -> Enhet:** CEC-enheten vil bli slått på etter at projektoren er slått på.
- Enhet -> PJ: Projektoren slås på etter at CEC-enheten er slått på.

Power Off Link

Hvis innstillingen er satt til "På", vil både HDMI Link og projektoren slås av automatisk samtidig. Hvis den er satt til "AV", vil ikke HDMI Link og projektoren slås av automatisk samtidig.

Setup / Remote Settings



IR-Funktion

Aktiver eller deaktiver projektorens IR-funksjon.

Bruker1/Bruker2/Bruker3

Still Bruker1-, Bruker2- eller Bruker3-tasten som en hurtigtast for funksjonene LAN, Lysstyrke, Kontrast, Sovtidtaker, Color Matching, Fargetemperatur, Gamma, Projisering, Lampeinnstillinger, Zoom, Testmønster, Frys, Nettverkvisning, USB-visning, Multimedia og HDMI2.

Setup / Options



<u>Språk</u>

Gå inn i Språk-menyen. Velg den flerspråklige skjermmenyen.

Menu Settings

Angi menysted på skjermen og konfigurer Menu Timer-innstillinger.

Inngangskilde

Åpne Inngangskilde-undermenyen. Velg kildene som skal søkes ved oppstart.

Input Name

Bruk til å endre navn på en inngangsfunksjon for å finne den enklere. Tilgjengelige alternativer inkluderer HDMI1, HDMI2/MHL, VGA, Nettverksvisning, USB-visning og Multimedia.

High Altitude

Juster viftehastigheten for å passe miljøet.

- **På:** Øker viftehastigheten for høy temperatur, luftfuktighet eller høyde.
- Av: Vanlig viftehastighet for normale forhold.

Display Mode Lock

Velg "På" eller "Av" for å låse eller åpne justering av visningsmodusinnstillingene.

<u>Lås tastatur</u>

•

•

Lås knappene på projektorens toppanel.

- **På:** En advarsel vises for å bekrefte låsing av tastaturet.
 - Av: Tastaturet på projektoren fungerer som normalt.

Merk: Hold (Enter) (Enter)-knappen på tastaturet inne i 10 sekunder for å låse opp tastaturet

Skjul Information

Skjul informasjonsmeldinger på den projiserte skjermen.

- På: Ingen statusmeldinger vises på skjermen under drift.
 - Av: Statusmeldinger vises som vanlig på skjermen under drift.

<u>Logo</u>

Velg skjermen som skal vises under oppstart.

- Standard: Levert standard oppstartsskjerm.
- **Nøytral:** Dette er bakgrunnsfarge.

Bakgrunnsfarge

Velg ønsket bakgrunnsfarge for det projiserte bildet når ingen kilde er registrert.

<u>Reset</u>

- Tilbakestill skjermmeny: Gå tilbake til fabrikkinnstillingene for innstillinger i OSD-menyen.
- **Tilbakestill til standard:** Gå tilbake til fabrikkinnstillingene for innstillinger i Oppsett-menyen.

Setup / Alternativer / Språk



<u>Språk</u>

Velg den fl erspråklige OSD-menyen. Trykk ((**Enter**) for å gå til undermenyen, og trykk opp (▲) eller ned (▼) for å velge ønsket språk.

Setup / Options / Menu Settings



Menyplassering

Velg menyplasseringen på skjermen.

Menu Timer

Angi hvor lenge skjermmenyen skal forbli synlig på skjermen.

Setup / Alternativer / Inngangskilde



Inngangskilde

Bruk dette alternativet for å velge inngangskilder. Trykk ▲ ▼ for å velge en kilde. Trykk (Enter) (Enter) for å fullføre valget.



Nettverk

<u>WLAN</u>

- WLAN: Av/På
- Nettverksstatus: Kun les.
- MAC-adresse: Kun les.
- **IP-adresse:** Kun les.
- SSID: Kun les.

<u>LAN</u>

Gå til LAN-menyen. Se side 45 for mer informasjon.

<u>Control</u>

Gå til Control-menyen. Se side 46 for mer informasjon.

Nettverk / LAN



Merk: *Nettverks-undermeny kan bare aksesseres hvis en nettverkskabel er tilkoblet.* Hvis tilkoblingen er vellykket, EN (TR)-skjermen vil vise følgende dialogboks.

- Nettverksstatus: Viser nettverksinformasjon.
- MAC-adresse: Kun les.
- DHCP:
 - **På:** Tildel en IP-adresse til projektoren automatisk fra en DHCP-server.
 - Av: Tildel en IP-adresse manuelt.
- IP-adresse: Velg en IP-adresse.
- Nettverksmaske: Velg nettverksmaskenummer
- **Gateway:** Velg standard gateway for nettverket som er koblet til projektoren.
- **DNS:** Velg DNS-nummer.
- Bruk: Trykk (Enter) (Enter) for å bruke valget.

Nettverk / Control

		Nettverk		
	Network : Contr	ol		
1))	Crestron			AV
	Extron			AV
ැරිා	PJ Link			AV
(\y)	AMX Device	Discovery		AV
Д	Telnet			AV
d-b	HTTP			AV
(i)				
	🗢 Velg	∢ ≣ Avslutt	←→ Velg	

<u>Crestron</u>

Trykk **◄** for å markere og aktivere/deaktivere Crestron.

Port: 41794

Extron

Trykk **◄** for å markere og aktivere/deaktivere Extron.

Port: 2023

<u>PJ Link</u>

Trykk ◀► for å markere og aktivere/deaktivere PJ Link.

Port: 4352

AMX Device Discovery

Trykk ◀▶ for å markere og aktivere/deaktivere AMX Device Discovery.

Port: 9131

<u>Telnet</u>

Trykk ◀► for å markere og aktivere/deaktivere Telnet.

Port: 23

<u>HTTP</u>

Trykk ◀▶ for å markere og aktivere/deaktivere HTTP.

Port: 80

Info



Vis projektorens informasjon som nedenfor:

- Regulatory
- Serial Number
- Source
- Resolution
- Refresh Rate
- Skjermmodus
- Power Mode (Standby)
- Lampetid
- Nettverksstatus
- IP-adresse
- Projektor ID
- Lysstyrkemodus
- FW Version

Media

Hvordan sette opp filtype for multimedia med USB Merk:

- USB-støtte til USB 2.0.
- USB-disk støtter opptil 64 GB.
- USB-disk støtter bare én partisjon og én enhet.
- En USB-minnepinne må være koblet til projektoren for å bruke multimedie-USB-funksjonen.
- Ikke koble til USB-porten for kamera, da det vil medføre kompatibilitetsproblemer.

Følg disse trinnene for å spille av bilde-, video- eller musikkfiler på projektoren:

1. Koble strømledningen til strømadapteren og slå på projektoren ved å trykke strømknappen.



2. Koble en **USB-minnepinne** til projektoren.



Du åpner Media-menyen ved å trykke (source) (Kilde) på fjernkontrollen eller tastaturet og velge. Multimedia-menyen åpnes.



- 3. Gå til USB-menyen og velge multimediefiler: Bilde eller Dokument. Velg eventuelt Innstillingeralternativet for å endre innstillinger for Bilde eller Dokument.
- 4. Velg filen du vil åpne.

Med multimedieinnstillingen kan du endre innstillinger for visningsforhold og intervalltid for bilder og dokumenter.

Støttet USB-format

Lagring	Enhetstype	Filsystem	Fil- og katalognivå
USB	USB-minnepinne	FAT16, FAT32,	Støtter maks 999 kataloger/filer.
		NIFS, EXFAI	Støtt baner på maksimalt 100 tegn.

Støttet bildeformat

Bildeformat	Profil	Fargerom	Størrelsesbegrensning
JPEG	Grunnlinje	YUV400	8000*6000
		YUV420	8000*6000
		YUV422	8000*6000
		YUV440	8000*6000
		YUV444	8000*6000
	Progressiv	YUV400	Bredde <= 8000 og høyde <= 6000
		YUV420	
		YUV422	
		YUV440	
		YUV444	

- Forslag: Begrens støttet størrelse på BMP og progressiv JPG-fil.
- BMP-oppløsning støtter opptil 1600x1200 (3,2 sekunder).
- Progressiv JPEG-oppløsning støtter opptil 1600x1200.

Støttet dokumentformat

Filformat	Støttet versjon	Side-/ linjebegrensning	Størrelsesbe- grensning	Kommentar	
Adobe PDF	PDF 1.0	Opptil 1000 sider	Opptil 75 MB	-	
	PDF 1.1	(én fil)			
	PDF 1.2				
	PDF 1.3				
	PDF 1.4				
MS Word	British Word 95	Ettersom Office-	Opptil 100 MB	Det er ikke støtte for fet	
	Word 97, 2000, 2002, 2003	visning ikke laster alle sidene i en MS Word-fil samtidig.		skrift i enkel kinesisk skrift	
	Word 2007 (.docx), 2010 (.docx)	er det ingen åpenbare side- eller linjebegrensninger.			
MS Excel	British Excel 5, 95	Radgrense:opptil 595	Opptil 15 MB	Det er ikke støtte for	
	Excel 97, 2000, 2002, 2003	Kolonnegrense:opptil 256		passordbeskyttede ark	
	Excel 2007 (.xlsx), 2010 (.xlsx)	Ark:opptil 100			
	Office XP Excel	Merk: En hvilken som helst av de tre begrensninger ovenfor kan ikke fremkomme på én Excel-fil samtidig			
MS	British PowerPoint 97	Opptil 1000 sider	Opptil 19 MB	Ingen støtte for rekkefølge	
PowerPoint	PowerPoint 2000, 2002, 2003	(én fil)		i lysbildefremvisning	
	PowerPoint 2007 (.pptx)				
	PowerPoint 2010 (.pptx)				
	Office XP PowerPoint				
	PowerPoint presentation2003 and earlier(.pps)				
	PowerPoint presentation2007 and 2010 (.ppsx)				

Merk: Animasjoner i PowerPoint støttes ikke.

Speiling av en smartenhet

Følgende fremgangsmåte krever en tilkobling fra smartenheten til projektoren.

Speile til projektoren:

<u>.</u>

1. Koble strømledningen til strømadapteren og slå på projektoren ved å trykke strømknappen.



2. Koble projektoren og mobilenheten sammen med en USB-kabel.



Du åpner menyen for USB-visning ved å trykke (Source) (Kilde)-knappen på fjernkontrollen eller tastaturet og velge USB-visning.

Hvis du har en iOS-enhet, må du aktivere speilfunksjonen på enheten. Skjermen til iOS-enheten vises på projektoren.

Hvis du har en Android-enhet, følger du denne fremgangsmåten:

- a) Trykk Innstillinger > Mer > Internettdeling og mobilt tilgangspunkt, og aktiver USB-deling.
- b) Last ned HDCast Pro fra Google Play.
- c) Åpne HDCast Pro-appen på mobilenheten.
- d) Følg menyene på HDCast Pro for å velge projektor og visningsmedia fra den tilkoblede smartenheten.

Speiler skjermen fra en bærbar enhet (med ekstra USB-Wi-Fi-dongle)

Følg disse trinnene for å speile skjermen på den bærbare enheten:

1. Koble strømledningen til strømadapteren og slå på projektoren ved å trykke strømknappen.



- Avhengig av operativsystemet til mobilenheten åpner du enten App Store (iOS) eller Google Play (Android), så installerer du HDCast Pro-appen på mobilenheten. Hvis du bruker en bærbar PC, laster du ned HDCast Pro-appen fra nettstedet <u>www.optoma.com/hdcastpro</u>.
- 3. Koble en Wi-Fi-dongle (valgfritt) til projektoren.



4. Koble den bærbare enheten til projektoren via Wi-Fi. Et eksempel på tilkoblingsparametere er som følger:

Windows

- SSID til projektoren: HDCastPro_XXXXXXXX
- Wi-Fi-passord: XXXXXXXX

Merk: Projektorens SSID og Wi-Fi-passord varierer avhengig av den tilkoblede Wi-Fi-donglen.

5. Åpne HDCast Pro-appen på den bærbare enheten. Følgende skjerm vises.



Construction to List the second seco

(2)

(@h)

64

6. Velg HDMirror (Android) fra menyen for å begynne å speile skjermen på den bærbare enheten.

Støttet operativsystem for WiFi

- iOS støttes med de nyeste to versjonene.
- Android 5.0 eller nyere.
- macOS støttes med de nyeste to versjonene.
- Windows 7 og over og Chrome OS.
 * Noe i Windows 10 støtter ikke utvidelsesmodus, men dette vil fullføres i 2017.

LAN_RJ45

For å sikre enkel bruk inneholder Optoma-projektoren ulike nettverks- og avstandsstyringsfunksjoner.

Projektorens LAN/RJ45-funksjon lar deg kontrollere projektoren gjennom et nettverk, slik at du f.eks. kan avstandsstyre: Strøm av/på, og lysstyrke- og kontrastinnstillinger. Dessuten projektorens statusinformasjon, som: Videokilde, demp lyd osv.



Merk:

- Når projektoren kobles til et lokalt nettverk, så bruk en normal ethernetkabel.
- Når projektoren kobles peer-to-peer (direkte mellom enheter), så bruk en ethernet-"crossover"-kabel (krysskabel).

Kablet LAN terminal-funksjonalitet

Projektoren kan kontrolleres av en PC (laptop), eller annen ekstern enhet via LAN/RJ45-port som er kompatibel med Crestsron / Extron /AMX (Device Discovery) / PJLink.

- Crestron er et registret varemerke av Crestron Electronics, Inc. fra de Forente.
- Extron er et registret varemerke av Extron Electronics, Inc. fra de Forente Stater.
- AMX er et registrert varemerke av AMX LCC fra de Forente Stater.
- PJlink søkte om varemerke- og logoregistrering i Japan, de Amerikas Forente Stater, og andre land av JBMIA.

Støttede eksterne enheter

Denne projektoren støttes av de spesifikke kommandoer tilhørende Crestron Electronics kontroller og relatert programvare (f.eks. RoomView[®]).

http://www.crestron.com/

Denne projektoren er kompatibel til å støtte Extron-enheter for referanse.

http://www.extron.com/

Denne projektoren er støttet av AMX (Device Discovery).

http://www.amx.com/

Denne projektoren støtter alle kommandoene til PJLink klasse1 (Version 1.00).

http://pjlink.jbmia.or.jp/english/

For mer detaljert informasjon om de forskjellige typer eksterne enheter som kan kobles til LAN/RJ45-porten og fjernstyre projektoren, samt relaterte kommandoer støttet av hver ekstern enhet, vennligst ta kontakt med brukerstøtte direkte.

LAN_RJ45

1. Koble en RJ45-kabel til RJ45-portene på projektoren og (den bærbare) PC-en.



2. På (den bærbare) PC-en velger du Start -> Kontrollpanel -> Nettverkstilkoblinger.



3. Høyreklikk på Lokal nettverkstilkobling, og velg Egenskaper.



4. I vinduet Egenskaper velger du fanen Generelt, og så Internettprotokoll (TCP/IP).



5. Klikk på Egenskaper.



6. Skriv inn IP-adresse og subnettmaske, og trykk på OK.

Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)	Properties ? X					
General						
You can get IP settings assigned autor this capability. Otherwise, you need to for the appropriate IP settings.	natically if your network supports o ask your network administrator					
Obtain an IP address automatical	ly					
• Use the following IP address:						
IP address:	192.168.0.100					
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 0					
Default gateway:	192.168.0.254					
Obtain DNS server address autor	natically					
Ose the following DNS server add	resses:					
Preferred DNS server:	192.168.0.51					
<u>A</u> lternate DNS server:	8 . 8 . 4 . 4					
Validate settings upon exit						
	OK Cancel					

- 7. Trykk på (Menu)-knappen på projektoren.
- 8. Velg OSD -> Nettverk-> LAN.
- 9. Etter at du har gått inn i Nettverkstatus, tast inn følgende:
 - DHCP: Av
 - IP-adresse: 192.168.0.100
 - Subnettmaske: 255.255.255.0
 - Blackboard (Tavle): 192.168.0.254
 - DNS: 192.168.0.51
 - DNS2: 8.8.4.4
- 10. Trykk (Enter) (Enter) for å bruke nettverksinnstillingene.
- 11. Åpne en nettleser (eksempelvis Microsoft Internet Explorer med Adobe Flash Player 9.0 eller høyere).
- 12. I adresselinjen skriver du inn IP-adressen: 192.168.0.100.

🤌 Welcome to Tabbed Browsing - Windows Internet Explorer					
○ ○ <	•	6 7	×	L	
		10.		-	

13. Trykk Enter (Enter).

Projektoren er satt opp for avstandsstyring. LAN/RJ45-funksjonen vises som følger.

Besøk http://www.crestron.com for mer informasjon.

Model: Optoma			Tool	Info	Contact IT Help
	otoma				
	Projector Information		Projector	r Status	
Projector Name	Optoma WXGA	Power Stat	us Power On.		
Location		Sou	rce Video		
		Display Mo	de Cinema		
Firmware Version		Projecti	on Front		
MAC Address	00:50:41:7F:D4:40				
Resolution	NTSC				
Lamp Hours	3	Brightness Mo	de Bright		
Assigned to	Optoma Projector	Error Stat	us 0:No Error		
	_				
		exit			
~ @					
CRESTROM	v ected			E	Expansion Options

			Tool	Info Contact II Hei
Ontomo				
opionia				
Power	Vol -	Mute	Vol +	
Sources List		,		Interface 2.7.2.
VGA				
Video			Menu	A Re-Sync
HDMI 1/MHL				Enter
HDMI 2			AV mute	▼ Source
Freeze	Contra	ast Brightness	Sharpness	
CRESTRON				Expansion Options
connected				
iodol: Ontoma				
			TUUI	Into Contact II Hei
Ontomo			1001	Imo Contact II He
Optomo			1001	Into Contactii Hei
		Projector		User Password
Crestron Control	Projector Name	Projector Optoma WXGA		User Password
Crestron Control	Projector Name Location	Projector Optoma WXGA	New Password	User Password
Crestron Control	Projector Name Location Assigned to	Projector Optoma WXGA Optoma Projector	New Password Confirm	User Password
Crestron Control IP Address [192.168.0.7 IP ID 7 Port 11794 Send	Projector Name Location Assigned to	Projector Optoma WXGA Optoma Projector Send	New Password Confirm	User Password
Crestron Control IP Address [192.168.0.7 IP ID 7 Port 11794 Send	Projector Name Location Assigned to DHCP	Projector Optoma WXGA Optoma Projector Enabled 192 188 0.100	New Password Confirm	User Password
Crestron Control IP Address [192.168.0.7 IP ID 7 Port 41794 Send	Projector Name Location Assigned to DHCP IP Address Subnet Mask	Projector Optoma WXGA Optoma Projector Enabled 192.168.0.100 255.255.255.0	New Password Confirm	User Password
Crestron Control IP Address [192.168.0.7 IP ID 7 Port 41794 Send	Projector Name Location Assigned to DHCP IP Address Subnet Mask Default Gateway	Projector Optoma WXGA Optoma Projector Enabled 192.168.0.100 255.255.255.0 192.168.0.254	New Password Confirm	User Password Enabled Send Admin Password
Crestron Control IP Address [192168.0.7 IP ID 7 Port 41794 Send	Projector Name Location Assigned to DHCP IP Address Subnet Mask Default Gateway DNS Server	Projector Optoma WXGA Optoma Projector Enabled 192.168.0.100 255.255.255.0 192.168.0.254 192.168.0.1	New Password Confirm New Password Confirm	User Password Enabled Send Admin Password Enabled
Crestron Control IP Address [192168.0.7 IP ID 7 Port 41794 Send	Projector Name Location Assigned to DHCP IP Address Subnet Mask Default Gateway DNS Server	Projector Optoma WXGA Optoma Projector Enabled 192.168.0.100 265.255.255.0 192.168.0.254 192.168.0.1	New Password Confirm New Password Confirm	User Password Enabled Send Admin Password Enabled Send
Crestron Control IP Address [192168.0.7 IP ID 7 Port 41794 Send	Projector Name Location Assigned to DHCP IP Address Subnet Mask Default Gateway DNS Server	Projector Optoma WXGA Optoma Projector Enabled 192.168.0.100 255.255.255.0 192.168.0.254 192.168.0.1	New Password Confirm New Password Confirm	User Password Enabled Send Enabled Enabled Enabled Enabled Enabled
Crestron Control IP Address [192.168.0.7 IP ID 7 Port 41794 Send	Projector Name Location Assigned to DHCP IP Address Subnet Mask Default Gateway DNS Server	Projector Optoma WXGA Optoma Projector Enabled 192.168.0.100 255.255.255.0 192.168.0.254 192.168.0.1	New Password Confirm New Password Confirm	User Password Enabled Send Admin Password Enabled Send
Crestron Control IP Address [192.168.0.7 IP ID 7 Port 41794 Send	Projector Name Location Assigned to DHCP IP Address Subnet Mask Default Gateway DNS Server	Projector Optoma WXGA Optoma Projector Enabled 192.168.0.100 255.255.255.0 192.168.0.254 192.168.0.1 Send	New Password Confirm New Password Confirm	User Password Enabled Send Admin Password Enabled Send

RS232 av Telnet-funksjon

Foruten projektor koblet til RS232-grensesnitt med "Hyper-Terminal"-kommunikasjon fra dedikert RS232konnandokontroll, finnes det en alternativ RS232-kommandokontrollmetode, kalt "RS232 fra TELNET" for LAN/ RJ45-grensesnitt.

Rask komme-i-gang-guide for "RS232 fra TELNET".

Sjekk og vis IP-adressen på EN (TR) på projektoren.

Forsikre deg on at laptop/PC får tilgang til projektorens webside.

Forsikre deg om at "Windows brannmur"-innstillingen er deaktivert hvis "TELNET"-funksjonen blir filtrert bort av laptop/PC.



1. Start => Alle programmer => Tilbehør => Kommandolinje.



2. Skriv inn kommandoformatet som vist under: telnet ttt.xxx.yyy.zzz 23 ("Enter"-tastetrykk)

(ttt.xxx.yyy.zzz: Projektorens IP-adresse)

3. Hvis Telnet-tilkoblingen er klar, og bruker kan ha RS232 kommando-styring, vil RS232-kommando bli gjennomførbar etter "Enter"-tastetrykk.

How to have TELNET enabled in Windows VISTA / 7

"TELNET"-funksjonen er ikke inkludert i standardinnstallasjonen av Windows VISTA. Men sluttbruker kan få den ved å aktivere "Aktivere eller deaktivere Windows-funksjoner"

1. Åpne "Kontrollpanel" i Windows VISTA.



2. Åpne "Programmer".

		l	
🔾 🔾 🗢 🧱 🕨 Control Panel 🛛	Programs and Features	✓ ⁴ → Search	۶
<u>File E</u> dit <u>V</u> iew <u>T</u> ools <u>H</u> elp			
Tasks View installed updates Get new programs online at Windows Marketplace	Uninstall or change a program To uninstall a program, select it from the list at	nd then click "Uninstall", "Change", or "Re	pair".
View purchased software	Urganize Views V		C
(digital locker)	Name	Publisher	Installed
🀬 <u>Turn Windows features on or</u>	Ez 7-Zip 4.57		11/20/200
off	人 Acrobat.com	Adobe Systems Incorporated	11/21/200
	🚾 Adobe AIR	Adobe Systems Inc.	11/21/200
	💋 Adobe Flash Player 10 Plugin	Adobe Systems Incorporated	12/23/200
	🗾 Adobe Flash Player ActiveX	Adobe Systems Incorporated	9/10/2008
	😕 Adobe Reader 9	Adobe Systems Incorporated	11/21/200
	d Apple Software Update	Apple Inc.	11/26/200
	AVG Free 8.0	AVG Technologies	2/5/2009
	📧 Conexant HDA D330 MDC V.92 Modem		9/10/2008
	🔜 Dell Touchpad	Alps Electric	9/10/2008
	😪 DivX Codec	DivX, Inc.	11/20/200
	💌 DivX Converter	DivX, Inc.	11/20/200
	HI-TECH PICC-Lite V9.60PL1	HI-TECH Software	11/20/20(
	InfraRecorder		1/23/2009
	🛜 Intel(R) PROSet/Wireless Software	Intel Corporation	9/10/2008
	w Internet Explorer Developer Toolbar	Microsoft	11/24/200
	💽 Java DB 10.4.1.3	Sun Microsystems, Inc	11/20/200
		-	

3. Velg "Aktivere eller deaktivere Windows-funksjoner" for å åpne.

🕤 Windows Features 📃 🗆 🖻 📄	x
Turn Windows features on or off	0
To turn a feature on, select its check box. To turn a feature off, clear its check box. A filled box means that only part of the feature is turned on.	
RIP Listener	*
Simple TCPIP services (i.e. echo, daytime etc)	
🗉 🔲 🎍 SNMP feature	
🔽 📙 Tablet PC Optional Components	
🔽 🌗 Telnet Client	
E Telnet Server	_
🗷 📙 TFTP Client	
Windows DFS Replication Service	
🛛 🖳 Windows Fax and Scan	
🛛 🎍 Windows Meeting Space	
🗉 🔲 🧯 Windows Process Activation Service	
	Ŧ
OK Cancel	

4. Kryss av "Telnet-klient"-alternativet og trykk på "OK"-knappen.



Spesifikasjonsark for "RS232 fra TELNET":

- 1. Telnet: TCP.
- 2. Telnet port: 23 (for mer detaljert beskrivelse, vennligst kontakt brukerstøtte).
- 3. Telnet-verktøy: Windows "TELNET.exe" (konsollmodus).
- 4. Normal frakobling for RS232-fra-Telnet-kontroll: Lukk Windows Telnet-verktøy rett etter TELNET tilkobling klar.

Begrensning 1 for Telnet-kontroll: det er mindre enn 50 bytes for etterfølgende nettverk-payload for Telnet-kontroll-applikasjonen.

Begrensning 2 for Telnet-kontroll: det er mindre enn 26 bytes for en komplett RS232-kommando for Telnet-kontroll.

Begrensning 3 for Telnet-kontroll: Minimum pause før neste RS232-kommando må være mer enn 200 (ms).

(*, I Windows XP's innebygde "TELNET.exe"-verktøy vil "Enter"-tastetrykk resultere i "Carriage-Return" og "New-Line"-kode.)

Feilsøking

Det henvises til følgende informasjon hvis du har et problem med projektoren. Hvis problemet vedvarer, så kontakt en lokal forhandler eller et lokalt servicesenter.

Bilde

?

- Det er ikke bilde på skjermen
 - Sørg for at alle kabler og strømtilkoblinger er korrekt og sikkert tilkoblet som beskrevet i delen "Installasjon".
 - Sjekk at pinnene på tilkoblingene ikke er bøyd eller brukket.
 - Sjekk at projeksjonslampen er satt godt på. Se delen "Bytte ut lampen".
 - Sørg for å ha tatt av linselokket og at projektoren er skrudd på.

Bildet er ute av fokus

- Sørg for å ha tatt av linselokket.
- Juster fokusringen på projektorlinsen.
- Sørg for at projeksjonsskjermen står i riktig avstand fra projektoren. Se side 15-21.

Bildet strekkes når det vises DVD i 16:9

- Når du spiller anamorfisk DVD eller DVD i 16:9, vil projektoren vise best bilde i 16:9 -format på projektorsiden.
- Hvis du spiller en DVD i LBX -format, bør du endre formatet til LBX i projektorens skjermmeny.
- Hvis du spiller en DVD i 4:3 -format, bør du endre formatet til 4:3 i projektorens skjermmeny.
- Hvis bildet er strukket, må du også justere bildesideforholdet i henhold til følgende:
- Sett opp skjermformatet med bildesideforhold av type 16:9 (bred) på DVD-spilleren.

Bildet er for lite eller for stort.

- Juster zoomspaken fra linsen.
- Flytt projektoren nærmere eller lengre fra skjermen.
- Trykk på (Menu) på projektorpanelet, og gå til "Skjerm -> Sideforhold". Prøv de ulike innstillingene.

Bildet har hellende kanter:

- Om mulig, flytt projektoren slikt at den er sentrert på skjermen og under bunnen av skjermen, og bruk PureShift til å justere bildeposisjonen.
- Bruk "Skjerm -> Geometrikorreksjon -> V. Keystone" fra skjermenyen til å foreta en justering.

Bildet vises feil vei

• Velg "Oppsett -> Projeksjon" fra skjermmenyen og juster projeksjonsretningen.

Annet

Projektoren svarer ikke på noen kontroller

• Om mulig, skru av projektoren, trekk ut kontakten og vent i minst 20 sekunder før du kobler til strømmen igjen.

?

Lampen brenner ut eller lager en smellende lyd

 Når lampen når slutten av sin levetid, vil den brenne ut og lage en høy smellende lyd. Hvis dette skjer, vil ikke projektoren kunne skrus på før lampemodulen er byttet ut. For å bytte ut lampen må du følge fremgangsmåten som beskrives i delen "Bytte ut lampen" på side 64.

Projektorens statusindikasjon

Message	Strømlampe () O (Rød)	Strømlampe ᢕ 〇 (Grønn)	Temp-LED J (Rød)	Lysdiode for Iampe ↓ ○ (Rød)
Hvilemodus-status	-ÿ:-	0	0	0
Strøm på (varmer opp)	0	Blinkende 0,25 sek. av 0,25 sek. på	0	0
Strøm på og lampe tent	0	÷	0	0
Strøm Av (Kjøling)	0	Blinkende 0,5 sek. av 0,5 sek. på Går tilbake til å lyse rødt når kjøleviften slås av	0	0
Quick Resume (100 sek)	0	Blinkende 0,25 sek. av 0,25 sek. på	0	0
Feil (Lampefeil)	Blinkende	0	0	*
Feil (viftefeil)	Blinkende	0	Blinkende	0
Feil (høy temp.)	Blinkende	0	*	0

Merk:

- Kontinuerlig lys => 👾
- Ikke lys => ○



IED-lampenes status

Meldinger på skjerme

- Viftefeil: Projektoren vil slås av automatisk.
- Over temperature: Projektoren vil slås av automatisk.
- Bytte ut lampen:
 Lampen nærmer seg slutten av sin levetiden.
 Bytte av lampe foreslås.

Warning	
Lampevarsel	
Lampens levetid overskredet	

Advarsel: Bruk kun originale lamper.

Fjernkontroll

- Hvis fjernkontrollen ikke fungerer
 - Sørg for at fjernkontrollen brukes innen ±15° både horisontalt og vertikalt fra IR-mottakerne på projektoren.
 - Sørg for at det ikke er hindringer mellom fjernkontrollen og projektoren. Gå syv meter fra projektoren eller nærmere.
 - Sjekk at batteriene er satt inn korrekt.
 - Bytt batterier hvis de er tomme.

Bytte ut lampen

Projektoren finner automatisk lampens levetid. Når lampens levetid nærmer seg slutten, får du en varselmelding.



Når du får denne beskjeden, bør du ta kontakt med en lokal forhandler eller et lokalt servicesenter for å få byttet lampen så snart som mulig. Pass på at projektoren har fått kjøle seg ned i minst 30 minutter før du bytter lampen.

Advarsel: Rommet der lampen sitter, er varmt! La det bli avkjølt før du bytter lampen!

Advarsel: For å redusere risikoen for personskader må du ikke miste lampemodulen i bakken eller ta på pæren. Pæren kan knuse og forårsake skadet hvis den blir mistet i bakken.







Prosedyre for å bytte ut lampen:

- 1. Skru av strømmen på projektoren ved å trykke på strømknappen.
- 2. La projektoren kjøle seg ned i minst 30 minutter.
- 3. Trekk ut strømledningen.
- 4. Fjern to skruer på lampedekselet.
- 5. Fjern lamperomdekslet.@
- 6. Koble fra lampekontakten.
- 7. Ta ut de 2 skruene fra lampemodulen. Løft modulhåndtaket opp.@
- 8. Trekk i modulhåndtaket for å fjerne lampemodulen.

For å sette på plass lampemodulen, følg instruksjonene i motsatt rekkefølge. Når du installerer, sett lampemodulen på linje med kontakten og sørg for at den står på rett linje for å unngå skade.

 Skru på projektoren og foreta en "Lampenullstilling" etter å ha satt i den nye lampemodulen. Lampenullstilling: (i) Trykk på "Mene" -> (ii) Velg "Oppsett" -> (iii) Velg "Lampeinnstillinger" ->(iv) Velg "Lampenullstilling" ->(v) Velg "Ja".

Advarsel: Lampekontakten må monteres så den er helt jevn med kontaktfestet som vist på bildet nedenfor. Dersom det er et mellomrom mellom lampekontakten og kontaktfestet, vil det føre til skade på projektoren. Følgende bilder viser riktig og feil måte å montere lampekontakten.



Støttede oppløsninger

Signal	Resolution	H-SYNK, (KHz)	V-SYNK, (Hz)	KOMPONENT	VGA (Analog)	HDMI 1 HDMI 2/MHL (Digital)
	720 x 400	31,5	70,1	—	0	0
	640 x 480	31,5	60	—	0	0
	640 x 480	35	66,667	—	0	0
	640 x 480	37,86	72,8	_	0	0
	640 x 480	37,5	75	—	0	0
	640 x 480	43,3	85	—	0	0
VESA	640 x 480	61,9	119,5	—	0	0
	800 x 600	37,9	60,3	—	0	0
	800 x 600	46,9	75	—	0	0
	800 x 600	48,1	72,2	—	0	0
	800 x 600	53,7	85,1	—	0	0
	800 x 600	76,3	120	—	0	0
	832 x 624	49,722	74,546	—	0	0
	1024 x 768	48,4	60	—	0	0
	1024 x 768	56,5	70,1	—	0	0
	1024 x 768	60,241	75,02	—	0	0
VESA	1024 x 768	60	75	—	0	0
	1024 x 768	68,7	85	_	0	0
	1024 x 768	97,6	120	—	0	0
	1152 x 864	68,68	75,06	_	0	0
	1280 x 720	45	60	—	0	0
	1280 x 720	90	120	_	0	0
	1280 x 768 (Reduce Blanking)	47,4	60	—	0	0
	1280 x 768	47,8	59,9	—	0	0
	1280 x 800	49,7	59,8	—	0	0
	1280 x 800	62,8	74,9	—	0	0
	1280 x 800	71,6	84,9	—	0	0
	1280 x 800	101,6	119,9	—	0	0
	1280 x 1024	64	60	—	0	0
	1280 x 1024	80	75	—	0	0
VESA	1280 x 1024	91,1	85	—	0	0
	1280 x 960	60	60	—	0	0
	1280 x 960	85,9	85	—	0	0
	1366 x 768	47,7	60	—	0	0
	1400 x 1050	65,3	60	—	0	0
	1440 x 900	55,9	59,9	—	0	0
	1440 x 900	70,6	75	—	0	0
	1600 x1200	75	60	—	0	0
	1680 x1050 (Reduce Blanking)	64,67	59,88	—	0	0
	1680 x1050	65,29	59,95	—	0	0
	1920 x 1080	67,5	60	—	0	0
	1920 x 1200 (Reduce Blanking)	74,038	59,95	—	0	0
	640 x 480	35	66,7	—	0	0
Apple Macintosh	832 x 624	49,7	74,5	—	0	0
	1024 x 768	60,2	74,9	—	0	0
	1152 x870	68,7	75,1	—	0	0

Signal	Resolution	H-SYNK, (KHz)	V-SYNK, (Hz)	KOMPONENT	VGA (Analog)	HDMI 1 HDMI 2/MHL (Digital)
SDT//	480i	15,734	60	0	—	0
3010	576i	15,625	50	0	—	0
EDTV	576p	31,3	50	0	—	0
EDIV	480p	31,5	60	0	—	0
HDTV	720p	37,5	50	0	—	0
	720p	45	60	0	—	0
	1080i	33,8	60	0	—	0
	1080i	28,1	50	0	—	0
	1080p	27	24	0	—	0
	1080p	28	25	0	—	0
	1080p	33,7	30	0	—	0
	1080p	56,3	50	0	_	0
	1080p	67,5	60	0	—	0

True 3D video compatibility table

Inngang	-soppløsninger	Inngang	gstiming			
HDMI 1.4a 3D Input	1280 x 720p @50Hz	Top-and–Bottom				
	1280 x 720p @60Hz	Top-and–Bottom				
	1280 x 720p @50Hz	Frame packing				
	1280 x 720p @60Hz	Frame packing				
	1920 x 1080i @50Hz	Side-by-Side (halv)				
	1920 x 1080i @60Hz	Side-by-Side (halv)				
	1920 x 1080p @24Hz	Top-and–Bottom				
	1920 x 1080p @24Hz	Frame packing				
HDMI 1.3	1920 x 1080i @50Hz	Side-by-Side (halv)	SBS-modus er på			
	1920 x 1080i @60Hz					
	1280 x 720p @50Hz					
	1280 x 720p @60Hz					
	1920 x 1080i @50Hz	Top-and-Bottom	TAB-modus er på			
	1920 x 1080i @60Hz					
	1280 x 720p @50Hz					
	1280 x 720p @60Hz					
	480i	HQFS	3D-format er Frame-sekvensiell			

• Hvis 3D-inngangen er 1080p @ 24Hz, bør DMD spille med integrert multiplum med 3D-modus.

• 1080i @ 25Hz og 720p @ 50Hz vil kjøre i 100 Hz, annen 3D timing vil kjøre i 120Hz.

Telnet-kommandoer

- Port: støtter 3 porter fra 23/1023/2023
- Multi-tilkoblinger: Projektor kan motta kommandoer fra forskjellige porter samtidig
- Kommandoformat: Følg RS232-kommandoformat (støtter både ASCII og HEX)
- Kommandorespons: Følg RS232 returmelding.

Lead Code	Proje	ctor ID	Command ID		Space	Variable	Carriage Return	
Standby State								
~	×	×	×	×	×		n	CR
Fix code One Digit~	00		Defined by Optoma 2 or 3 Digit. See the Follow content		One Digit	Per item Definition	Fix code One Digit	

Merk: For skjermoppløsning i bredformat (WXGA) er kompatibiliteten avhengig av Notebook/PC-modellen.

AMX Device Discovery-kommandoer

- DP: 239.255.250.250
- Port nr. : 9131
- Hver UDP-kringkastet informasjon som under blir oppdatert rundt 40 sekunder

Command	Description	Remark (Parameter)
Device-UUID	MAC address (Hex value without' ':' separator)	12 digits
Device-SKDClass	The Duet DeviceSdk class name	VideoProjector
Device-Make	Maker name	MakerPXLW
Device-Model	Model name	Projector
Config-URL	Device's IP address LAN IP address is shown up if LAN IP address is valid. Wireless LAN IP address is shown up if Wireless LAN IP address is valid.	http://xxx.xxx.xxx.index.html
Revision	The revision must follow a major.minor.micro scheme. The revision is only increased if the command protocol is modified.	1.0.0

Merk:

- For skjermoppløsning i bredformat (WXGA) er kompatibiliteten avhengig av Notebook/PC-modellen.
- Denne AMX-funksjonen er kun for å støtte AMX Device Discovery.
- Kringkastingsinformasjonen blir bare sendt ut gjennom gyldig grensesnitt.
- Både LAN og trådløs LAN-grensesnitt kan støttes samtidig.
- Hvis "Beacon Validator" ble brukt. Vennligst vær oppmerksom på informasjonen under.

PJLink[™]-støttede kommandoer

Skjemaet under viser kommandoer for å kontrollere projektoren med PJLink™-protokollen.

Kommandobeskrivelse-kommentar (parameter)

Command	Description	Remark (Parameter)
POWR	Power control	0 = Standby
		1 = Power on
POWR?	Inquiry about the power state	0 = Standby
		1 = Power on
		2 = Cooling down
		3 = Warming up
INPT	INPT Input switching	11 = VGA1
INPT?	Inquiry about input switching	12 = VGA2
		13 = Component
		14 = BNC
		21 = VIDEO
		22 = S-VIDEO
		31 = HDMI 1
		32 = HDMI 2
AVMT	Mute control	30 = Video and audio mute disable
AVMT?	Inquiry about the mute state	31 = Video and audio mute enable
ERST?	Inquiry about the error state	1st byte: Fan error, 0 or 2
		2nd byte: Lamp error, 0 to 2
		3rd byte: Temperature error, 0 or 2
		4th byte: Cover open error, 0 or 2
		5th byte: Filter error, 0 or 2
		6th byte: Other error, 0 or 2
		0 to 2 mean as follows:
		0 = No error detected, 1 = Warning, 2 = Error
LAMP?	Inquiry about the lamp state	1st value (1 to 5 digits): Cumulative LAMP operating time (This item shows a lamp operating time (hour) calculated based on that LAMP MODE is LOW.)
		2nd value: 0 = Lamp off, 1 = Lamp on
INST?	Inquiry about the available inputs	The following value is returned.
		"11 12 21 22 31 32"
NAME?	Inquiry about the projector name	The projector name set on the NETWORK menu or the ProjectorView Setup window is returned
INF1?	Inquiry about the manufacturer name	"Optoma" is returned.
INF2?	Inquiry about the model name	"XXXXX" is returned.
INF0?	Inquiry about other information	No other information is available. No parameter is returned.
01882	Inquiry about the class information	"1" is returned

Merk:

- Denne projektoren er fullt kompatibel med spesifikasjonene til JBMIA PJLink™ klasse 1. Den støtter alle kommandoer angitt av PJLink™ klasse 1, og kompabiliteten har blitt verifisert med PJLink™- standardspesifikasjoner versjon 1.0.
- «XXXXX» som vises i de ovennevnte meldingene, er tall som varierer avhengig av modell.

Trademarks

- DLP is trademarks of Texas Instruments.
- IBM is a trademark or registered trademark of International Business Machines Corporation.
- Macintosh, Mac OS X, iMac, and PowerBook are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, Internet Explorer and PowerPoint are either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.
- AMX Device Discovery The pro.jector is monitored and controlled by the control system of AMX.
- Crestron RoomView Connected[™]
 The projector is monitored and controlled by the control system and software of Crestron Electronics, Inc.
- PJLink™

PJLink trademark is a trademark applied for registration or is already registered in Japan, the United States of America and other countries and areas.

This projector supports standard protocol PJLink[™] for projector control and you can control and monitor projector's operations using the same application among projectors of different models and different manufacturers.

- Other product and company names mentioned in this user's manual may be the trademarks or registered trademarks of their respective holders.
- About Crestron RoomView Connected™

Electronics, Inc. to facilitate configuration of the control system of Crestron and its target devices.

For details, see the website of Crestron Electronics, Inc.

URL http://www.crestron.com

URL http://www.crestron.com/getroomview/

Montering i taket

- 1. For å unngå skade på projektoren bør du bruke takfestet fra Optoma.
- 2. Hvis du ønsker å bruke et takfeste fra en tredjepart, må du passe på at skruene som brukes til å feste takfestet til projektoren, har følgende spesifikasjoner:
 - Skruetype: M4
 - Maksimal skruelengde: 11 mm
 - Minimal skruelengde: 9 mm

Merk: Bemerk at skade som oppstår som et resultat av feil installasjon, vil gjøre garantien ugyldig.





Advarsel:

- Hvis du kjøper et takfeste fra et annet firma, må du være sikker på å bruke riktig skruestørrelse. Skruestørrelsen vil være ulik på ulike fester. Den avhenger av tykkelsen på platen.
- Sørg for at det er en luke på minst 10 cm mellom taket og bunnen av projektoren.
- Unngå å montere projektoren nær en varmekilde.
APPENDIKS

Optomas kontorer globalt

Kontakt ditt lokale kontor for service eller support.

888-289-6786

510-897-8601

888-289-6786

888-289-6786

510-897-8601

510-897-8601

services@optoma.com

services@optoma.com

services@optoma.com

F

DA

USA

3178 Laurelview Ct. Fremont, CA 94538, USA www.optomausa.com

Canada 3178 Laurelview Ct. Fremont, CA 94538, USA www.optomausa.com

Sør-Amerika

3178 Laurelview Ct. Fremont, CA 94538, USA www.optomausa.com

Europa

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills Hemel Hempstead, Herts, HP1 2UJ United Kingdom (+44 (0) 1923 691 800 www.optoma.eu Fig +44 (0) 1923 691 888 Service Tel : +44 (0)1923 691865 service@tsc-europe.com

Benelux BV

Randstad 22-123 1316 BW Almere The Netherlands www.optoma.nl

Frankrike

Bâtiment F 81-83 avenue Edouard Vaillant 92100 Boulogne Billancourt, France 🔯 savoptoma@optoma.fr

Spania

C/José Hierro, 36 Of. 1C 28522 Rivas VaciaMadrid, Spain

Tyskland

Wiesenstrasse 21 W D40549 Düsseldorf, Germany

Scandinavia

Lerpeveien 25 3040 Drammen Norway

PO.BOX 9515 3038 Drammen Norway

Korea

WOOMI TECH.CO.,LTD. 4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku, Seoul, 135-815, KOREA korea.optoma.com



Japan

東京都足立区綾瀬3-25-18 株式会社オーエス コンタクトセンター:0120-380-495

Taiwan

12F., No.213, Sec. 3, Beixin Rd., Xindian Dist., New Taipei City 231, Taiwan, R.O.C. www.optoma.com.tw

Hong Kong

Unit A, 27/F Dragon Centre, 79 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

Kina

5F, No. 1205, Kaixuan Rd., **Changning District** Shanghai, 200052, China

info@os-worldwide.com www.os-worldwide.com

+886-2-8911-8600 +886-2-8911-6550 Services@optoma.com.tw asia.optoma.com

C	+852-2396-8968
E	+852-2370-1222
www.optoma.com.hk	

C	+86-21-62947376	
ē	+86-21-62947375	
www.optoma.com.cn		



(+31 (0) 36 820 0252

📄 +31 (0) 36 548 9052

(+34 91 499 06 06 📄 +34 91 670 08 32

【 +49 (0) 211 506 6670 +49 (0) 211 506 66799 info@optoma.de

Ç	+47 32 98 89 90
E	+47 32 98 89 99
	info@optoma.no

APPENDIKS

Regulerings- og sikkerhetsmerknader

I dette appendikset finner du en oversikt over generelle merknader om projektoren.

FCC-merknad

Denne enheten har blitt testet og er funnet å overholde grensene for et digitalt apparat klasse B i overensstemmelse med del 15 av FCCs bestemmelser. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelige forstyrrelser ved bruk i hjemmet. Dette apparatet generer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, forårsake skadelige forstyrrelser på radiokommunikasjon.

Det finnes imidlertid ingen garanti for at forstyrrelser ikke vil forekomme i enkelte system. Hvis dette apparatet forårsaker skadelige forstyrrelser i radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å skru apparatet av og på, oppfordres brukeren til å prøve å rette på forstyrrelsene gjennom en eller flere av følgende virkemidler:

- Snu på eller flytt mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom apparatet og mottakeren.
- Koble apparatet til et støpsel som er på en annen strømkrets enn den mottakeren er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjelp.

Merk: Skjermede kabler

Alle tilkoblinger til andre dataapparater må gjøres med skjermede kabler for at FCCs bestemmelser skal overholdes.

Vær forsiktig

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttalt godkjent av produsenten, kan ugyldiggjøre brukerens rett til å anvende produktet, som er gitt av Federal Communications Commission.

Betingelser for bruk

Dette apparatet overholder del 15 av FCCs bestemmelser. Bruk er underlagt følgende to betingelser:

- 1. Apparatet kan ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og
- 2. Apparatet må akseptere alle forstyrrelser som mottas, inkludert forstyrrelser som kan forårsake at apparatet fungerer på uønskede måter.

Merk: Canadiske brukere

Dette digitale apparatet i klasse B overholder canadiske ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Overensstemmelseserklæring for EU-land

- EMC-direktiv 2014/30/EU (inkludert endringer)
- Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU
- R & TTE-direktivet 1999/5/EC (hvis produktet har en RF-funksjon)
- RoHS-direktivet 2011/65/EU
- Direktiv om energirelaterte produkter (ErP-direktivet) 2009/125/EC



Instruksjoner for kassering

Ikke kast dette elektroniske apparatet i søpla når det kasseres. For å minimere forurensing og sikre så god beskyttelse av det globale miljøet som mulig bør det resirkuleres.

www.optoma.com